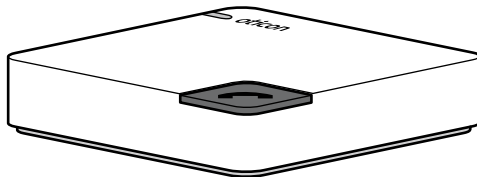


# Oticon ♦ ConnectLine

## **INSTALLATIONSANLEITUNG ConnectLine Phone Adapter**



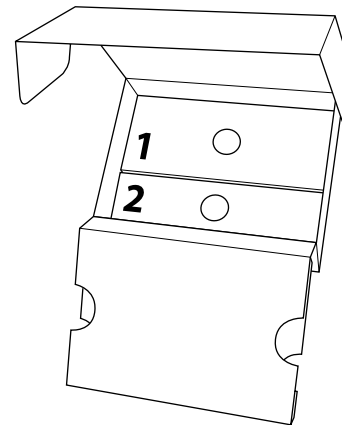
### BITTE ZUERST LESEN

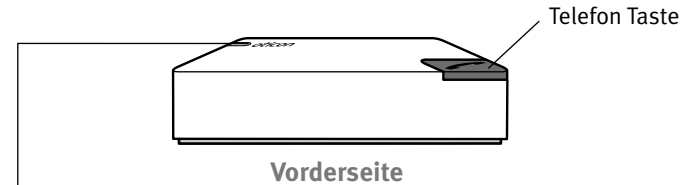
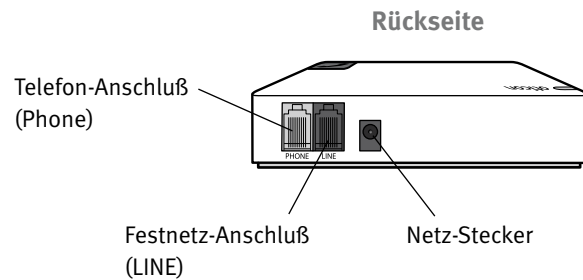
Bevor Sie mit Ihren Hörsystemen und dem Phone Adapter telefonieren können, muss der Phone Adapter an das Stromnetz und das Festnetztelefon angeschlossen werden.

Diese Anleitung zeigt Ihnen Schritt für Schritt wie Sie den Phone Adapter in Betrieb nehmen.

Das ConnectLine Phone Set beinhaltet alle Teile, die Sie für den Anschluss benötigen.

Sie finden die einzelnen Zubehörteile in nummerierten Verpackungen. Die Nummern geben jeweils den Schritt bei der Inbetriebnahme an.





## STATUSANZEIGE

Licht	Bedeutung
Konstant	Streamer verbunden
Pulsierend	Suche nach Streamer
Blinkend	Kopplung
Kein Licht	Aus

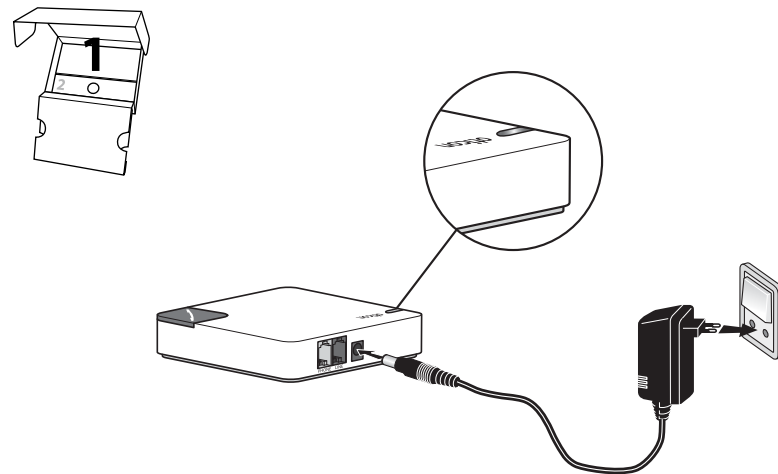
## VERBINDUNG ZUM NETZSTROM

Verbinden Sie zunächst den Phone Adapter mit dem Netzstrom.

Nutzen Sie den Netzstecker aus der Verpackung **1**.

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- Stecken Sie das Netzkabel in den Anschluß auf der Rückseite des Phone Adapters (s. S. 4, Netz-Stecker).
- Stellen Sie sicher, dass der Adapter Strom bekommt.

Nach einigen Sekunden zeigt die Statusanzeige ein langsam pulsierendes rotes Licht.



## VERBINDUNG ZUM FESTNETZTELEFON

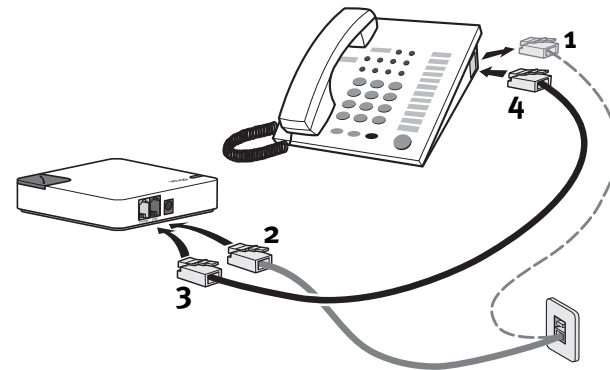
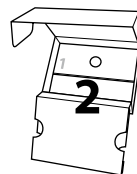
Verbinden Sie den Phone Adapter mit Ihrem Festnetz-Anschluß und dem Telefon. Benutzen Sie hierfür das Telefonkabel aus der Verpackung mit der Nummer **2** (die Stecker sind an beiden Enden des Telefonkabels gleich).

Führen Sie die folgenden vier Schritte durch:

1. Entfernen Sie das Festnetz-kabel vom Telefon (oder der Basisstation).\*
2. Stecken Sie das Festnetz-kabel in die schwarze "LINE" Buchse (Festnetz-Anschluß) des Phone Adapters.
3. Stecken Sie das Telefonkabel (aus der Verpackung Nr 2) in die gelbe "PHONE" Buchse (Telefon-Anschluß) des Phone Adapters.
4. Stecken Sie das andere Ende dieses Telefonkabels in Ihr Telefon (oder die Basisstation).\*

Der Anschluß ist nun komplett. Vor der Inbetriebnahme müssen der Streamer und der Phone Adapter gekoppelt werden (siehe Seite 10; Vorbereitung Streamer).

*\* Wenn Ihr Telefon oder die Basisstation nicht über einen abnehmbaren Stecker für die Festnetz-Verbindung verfügt, sollten Sie wenn möglich ein anderes Telefon benutzen oder einen Techniker für die Installation kontaktieren.*



Bevor Sie den Streamer das erste Mal mit dem Phone Adapter nutzen können, müssen Sie die beiden Geräte koppeln.

### **KOPPLUNG:**

1. Für den Kopplungsvorgang bringen Sie den Streamer und den Phone Adapter nah zueinander und starten den Kopplungsmodus.
2. Halten Sie die Bluetooth Taste auf dem Streamer für 5 Sekunden gedrückt bis das blaue Licht schnell zu blinken beginnt.
3. Drücken Sie die rote Telefon Taste am Phone Adapter für ca. 5 Sekunden bis die Statusanzeige rot blinkt.
4. Innerhalb einer Minute ist der Phone Adapter mit dem Streamer verbunden und die Kopplung ist abgeschlossen.
  - die rote Statusanzeige am Phone Adapter leuchtet konstant.
  - die blaue Bluetooth Taste am Streamer leuchtet 5 Sekunden konstant und zeigt dann ein langsam pulsierendes Licht.



Die Kopplung erfolgt einmalig und muss in der Regel nicht wiederholt werden.

Platzieren Sie den Phone Adapter an geeigneter Stelle in der Nähe des Telefons oder der Basisstation. Informationen für die Nutzung des Streamers mit dem Phone Adapter und dem Festnetztelefon entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

### **Phone Adapter ausschalten**

Wenn Sie keine Telefonanrufe über den Streamer empfangen möchten, schalten Sie den Phone Adapter aus indem Sie den Netzstecker ziehen. Bei normalen Gebrauch benötigt der Phone Adapter sehr wenig Strom, so dass Sie ihn sonst nicht ausschalten müssen.

### **Reichweite des Phone Adapters**

Der Phone Adapter hat eine Reichweite von ca. 10 Metern je nach Platzierung und Möbeln. Innerhalb dieser Reichweite können Sie mit dem Streamer telefonieren und haben die Hände frei.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.oticon.de](http://www.oticon.de)

Für den Phone Adapter gilt eine begrenzte Herstellergarantie von 12 Monaten ab dem Tag des ursprünglichen Kaufs.

### **Was wird durch diese Garantie abgedeckt?**

Jede elektronische Komponente, die im Geltungszeitraum dieser Garantie aufgrund eines Werk-, Produktions-, oder Konstruktionsfehlers nicht richtig funktioniert, wird bei der Rückgabe am Ort des Kaufs ohne Berechnung von Kosten für Teile oder Arbeitszeit ersetzt oder repariert.

Wird festgestellt, dass eine Reparatur nicht möglich ist, kann in Absprache zwischen Hörgeräte-Akustiker und Kunde das ganze Gerät durch ein gleichwertiges Gerät ersetzt werden.

### **Was wird durch diese Garantie nicht gedeckt?**

Probleme, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Wartung und Pflege, Unfälle, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen, Lagerung in schädlicher Umgebung oder Schäden, die durch Eindringen von Objekten in das Gerät entstehen, fallen NICHT unter diese Garantie und machen sie unwirksam.

Die oben beschriebene Garantie wirkt sich nicht auf gesetzliche Ansprüche aus, die auf nationaler Gesetzgebung zum Verkauf von Konsumgütern beruhen.

## PRODUKTZULASSUNG, SICHERHEITSHINWEISE UND MARKIERUNGEN

Die Emissionsstärke des Phone Adapters liegt unter den Grenzwerten für menschliche Belastung.

Dies Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC Regeln.

Bei Benutzung gelten folgende zwei Aussagen: (1) das Gerät erzeugt keine gesundheitsgefährdenden Interferenzen, und (2) das Gerät muss auch unter Einfluss von unerwünschten Interferenzen funktionieren.

Veränderungen oder Modifikationen am Gerät, die von Oticon nicht ausdrücklich freigegeben sind, lassen die FCC-Zulassung zum Betreiben der Geräte erlöschen.

Um die FCC RF Anforderungen einzuhalten, muss der Phone Adapter mindestens 20 cm von Personen entfernt sein. Eine andere Betriebsweise sollte vermieden werden.

**HINWEIS:** *Dieses Produkt wurde getestet und hält die Grenzen gemäß Abschnitt 15 der FCC Regeln für digitale Geräte der Klasse B ein. Diese Grenzen stellen sicher, dass das System bei einer Installation im Wohnbereich gegen störende Interferenzen geschützt ist. Dies Produkt erzeugt und arbeitet mit Radiofrequenzen und kann Energie im Radiofrequenz-Bereich senden. Wenn das Produkt nicht wie in dieser Anleitung beschrieben angeschlossen wurde, kann es zu Störungen im Radioempfang kommen. Es kann aber nicht ausgeschlossen werden, dass es in einzelnen Installationsfällen zu Interferenzen kommt.*


*Wenn dies Gerät eine Interferenz mit Radio- oder Fernsehempfang verursachen sollte, die durch Ein- und Ausschalten des Phone Adapters festgestellt werden kann, versuchen Sie, die Interferenz durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:*

- Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen*
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Phone Adapter und dem Radio- oder Fernsehempfänger.*
- Schließen Sie den Phone Adapter an eine Steckdose eines Stromkreises an, an dem nicht der Radio- oder Fernsehempfänger angeschlossen ist.*
- Fragen Sie den Hersteller oder ein Fachgeschäft zur Funktionsweise des Radios/TV Gerätes um Rat.*

Hiermit erklärt Oticon, dass dieser Phone Adapter den wesentlichen Anforderungen und anderen zutreffenden Vorschriften der Direktive 1999/5/EC entspricht.

Die Konformitäts-Deklaration steht zur Verfügung bei:

Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark  
www.oticon.com

 Dieses Produkt ist für die Verwendung in öffentlichen analog geschalteten Telefonnetzen (PSTN) entwickelt und kann in EU und EFTA Staaten eingesetzt werden. D.h. der Adapter ist mit den in Privathaushalten üblichen Endgeräten kompatibel, ausgenommen sind ISDN-Telefone, Internet-Protokoll-Telefonie (IP) und Anlagentelefone für Großtelefonanlagen.

Benutzen Sie den folgenden Netzstecker zum Betrieb des Phone Adapters:  
Sunlin SLA-A142DA, Eingang: 100-240V AC 200mA 50-60 Hz, Ausgang: 5V DC 700mA



Elektronische Abfälle müssen entsprechend regionaler Vorschriften entsorgt werden.

**Der Phone Adapter ist kein Spielzeug. Der Phone Adapter und kleinteiliges Zubehör sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen aufbewahrt werden, die diese Dinge verschlucken und sich damit verletzen können.**

*Wenn ein Teil verschluckt wird, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.*

**Die Sicherheit des Phone Adapters wird durch die externe Signalquelle bestimmt. Die angeschlossenen Geräte müssen den Sicherheitsstandards nach IEC-60065, IEC-60601 oder vergleichbaren Standards entsprechen.**

**Der Phone Adapter ist nach den strengen Richtlinien für internationale elektromagnetische Verträglichkeit entwickelt worden. Jedoch kann es zu Störungen mit anderen medizinischen Geräten kommen. Bitte fragen Sie die Verantwortlichen um die Erlaubnis den Phone Adapter in einem Krankenhaus oder einer ähnlichen Einrichtung zu betreiben.**

**Der Phone Adapter darf nie gewaschen oder in Wasser bzw. andere Flüssigkeiten getaucht werden.**



